



Европейская экономическая комиссия**Руководящий комитет по потенциалу
и стандартам торговли****Первая сессия**

Женева, 31 августа – 1 сентября 2015 года

**Доклад Руководящего комитета по потенциалу
и стандартам торговли о работе его первой сессии****I. Обзор**

1. Первая сессия Комитета по потенциалу и стандартам торговли (РКПСТ) состоялась с 31 августа по 1 сентября 2015 года.
2. В первый день были проведены обсуждения по программам работы РКПСТ и его вспомогательных органов. Второй день был посвящен обсуждению результатов исследования ЕЭК по вопросам нормативных и процедурных препятствий для торговли в Кыргызстане и текущих усилий по устранению нормативных и процедурных препятствий для торговли в Албании и Республике Молдова, в которых ЕЭК проводит в настоящее время подобные исследования по оценке. Кроме того, внимание было обращено на текущие и планируемые усилия по проведению реформ в Беларуси, Казахстане и Таджикистане, включая последующие меры по выполнению рекомендаций, вынесенных в рамках исследований по оценке, проведенных ЕЭК в 2012, 2013 и 2014 годах, соответственно.

II. Участники

3. В работе сессии приняли участие представители следующих стран: Албании, Австрии, Беларуси, Канады, Хорватии, Чешской Республики, Италии, Греции, Казахстана, Кыргызстана, Великого Герцогства Люксембург, Польши, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Швеции, Таджикистана, Турции, Туркменистана, Украины, Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.
4. На сессии присутствовали представители Европейского союза (ЕС).
5. На сессии присутствовали представители Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), страновых отделений Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Кыргызстане, Таджикистане и Узбекистане, а также следующих специализированных учреждений и межправительственных организаций: Консультационного центра



по праву ВТО (КЦП), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и Всемирной торговой организации (ВТО).

6. На сессии присутствовали представители следующих неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций (ЭКОСОС): Международной электротехнической комиссии (МЭК), Международной организации по стандартизации (ИСО) и Всемирной организации фермеров (ВОФ).

7. По приглашению секретариата на сессии присутствовали представители следующих организаций: Австрийской и Болгарской торгово-промышленных палат, юридической фирмы «Бессараб и партнеры», Центра социально-экономического развития, Кредитно-кооперативного банка развития, Евразийской экономической комиссии, Программы обучения руководящих работников методам управления природоохранной деятельностью, «Фрин файнэншиал сервисиз лтд.», Ассоциации торговли зерном и кормами, «Хелс-Био-Фарм Групп», Фонда «Человек – Окружающая среда – Культура», компании «Ибердрола С.А.», Общества «Идея», Международного центра моделирования Земли, Международного инвестиционного центра, Кентской школы бизнеса, Киевского национального университета им. Тараса Шевченко, Консалтинговой компании «Оптима», Школы бизнеса и права, Центра технической подготовки в области энергоэффективности-«ТЮВ Интернэшнл», Украинского центра ГЧП, Дублинского университетского колледжа и Кентского университета,

III. Пункт 1 повестки дня **Утверждение повестки дня**

8. Председатель представил проект повестки дня (ECE/CTCS/2015/1) и информационный документ, содержащий предлагаемые изменения (ECE/CTCS/2015/NONE/2).

Решение 2015-1

9. РКПСТ утвердил повестку дня своей первой сессии (ECE/CTCS/2015/1) со следующими изменениями:

а) добавление в пункт 3 нового документа для обсуждения «Приложение III: Руководящие принципы, касающиеся процедур и практики органов ЕЭК (А(65) приложение III)»;

б) изъятие из пункта 3 документа «Руководящие принципы и процедуры Комитета по торговле» (ECE/TRADE/C/2011/13);

с) добавление в пункт 4 повестки дня нового подпункта f): «Проект стратегических рамок на 2018–2019 годы» (неофициальный документ ECE/CTCS/NONE/1).

IV. Пункт 2 повестки дня Выборы должностных лиц

Решение 2015-2

10. РКПСТ избрал на двухлетний срок полномочий: г-на Октавиана Калмыка (Республика Молдова) Председателем; и г-на Рафката Хасанова (Кыргызстан), г-на Марко Марцано де Маринис и г-на Александра Опимаха (Беларусь) заместителями Председателя.

V. Общий сегмент: «Расширение участия стран с переходной экономикой в международной торговле»

A. Пункт 3 повестки дня Возникающие вопросы

11. Директор Отдела экономического сотрудничества и торговли проинформировала участников о вопросах, возникающих в связи с шестьдесят шестой сессией Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций, состоявшейся в апреле 2015 года, и совещаниями ее Исполнительного комитета. Она пояснила, что в феврале 2015 года было решено заменить Комитет по торговле новым РКПСТ. Соответствующее решение Исполнительного комитета и круг ведения РКПСТ содержатся в документе ECE/EX/22.

12. Она проинформировала делегатов о том, что РКПСТ следует рассмотреть вопрос о применении Руководящих принципов, касающихся процедур и практики органов ЕЭК, содержащихся в решении Комиссии А (65) (E/2013/37, приложение III, добавление III). Эти руководящие принципы предусматривают, что: «Все секторальные комитеты и другие вспомогательные органы могут принимать свои собственные правила процедуры на основе Правил процедуры ЕЭК и, когда это применимо, Правил процедуры ЭКОСОС с учетом настоящих руководящих принципов. Если такие правила не были приняты, следует исходить из того, что работа регулируется Правилами процедуры Комиссии и, когда применимо, Правилами процедуры ЭКОСОС с учетом настоящих руководящих принципов *mutatis mutandis*».

13. Представитель Люксембурга при ООН, выступая в качестве представителя страны – Председателя Европейского совета (ЕС), предложил не обсуждать вопрос о подготовке отдельных руководящих принципов и процедур для РКПСТ, поскольку Комиссия приняла в 2013 году «Руководящие принципы, касающиеся процедур и практики органов ЕЭК», изложенные в добавлении III к приложению III к решению Комиссии А (65). РКПСТ мог бы применять эти руководящие принципы.

14. Представитель Российской Федерации отметил, что работа Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли, в рамках которой основное внимание будет уделяться разработке рекомендаций, стандартов и руководящих принципов в целях устранения нормативных и процедурных препятствий для торговли, будет оказывать благотворное влияние на регион ЕЭК и общеевропейское развитие в целом. Он добавил, что его страна приветствует запланированное рассмотрение вопроса о подотчетности СЕФАКТ ООН и отметил, что, по мнению его делегации, этот орган должен подчиняться РКПСТ. Он заявил о согласии его страны с Европейским союзом в отношении того, что РКПСТ не следует принимать свои собственные правила процедуры, поскольку это было бы излиш-

ним. РКПСТ следует применять «Руководящие принципы для процедур и практики органов ЕЭК».

15. Представитель Соединенного Королевства отметил, что его страна имеет давнюю позицию, заключающуюся в том, что вопрос о подотчетности СЕФАКТ ООН должен обсуждаться на уровне Исполнительного комитета, а не РКПСТ.

Решение 2015-3

16. РКПСТ принял к сведению представленную секретариатом информацию о вопросах, возникающих в связи с шестьдесят шестой сессией Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций, состоявшейся в апреле 2015 года, и совещаниями Исполнительного комитета, состоявшимися в прошлом году.

В. Пункт 4 повестки дня Программа работы

а) Обновленная информация, полученная от вспомогательных органов

17. РКПСП был проинформирован о деятельности, проделанной в 2014–2015 годах его вспомогательными органами: Рабочей группой по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования (РГ.6) и Рабочей группой по сельскохозяйственным стандартам качества (РГ.7).

18. Представитель Турции заявил, что его страна придает большое значение работе РГ.6, и РГ.7, и отметил, что его страна надеется, что РКПСТ будет действовать в качестве платформы, стимулирующей работу этих двух органов.

19. Представитель Российской Федерации подчеркнул высокую оценку его страной работы, проделанной этими двумя вспомогательными органами, отметив, что эта работа приносит ощутимые результаты. Этим двум вспомогательным органам следует сосредоточиться на согласовании стандартов, поскольку это способствует региональной интеграции, а РКПСТ мог бы играть более активную роль в руководстве работой этих вспомогательных органов. Он подчеркнул, что Российская Федерация и Евразийская экономическая комиссия готовы направлять своих экспертов для участия в работе этих двух вспомогательных органов.

20. Представитель ЮНКТАД дал высокую оценку работе РГ.7 в области продовольственной безопасности и отслеживания и вновь заявил о готовности работать в партнерстве с ЕЭК.

21. Секретариат обратил внимание на Женевский меморандум о взаимопонимании, который представляет собой пересмотренный вариант Женевского протокола 1985 года, и предложил членам РКПСТ одобрить его.

Решение 2015-4а-1

22. Руководящий комитет принял к сведению доклады о приоритетах, проведенных мероприятиях и будущих планах Рабочей группы по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования (РГ.6) и Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (РГ.7); и одобрил доклады о работе их прошлых сессий (документы ECE/TRADE/C/WP.6/2014/2 и ECE/TRADE/C/WP.7/2014/2).

Решение 2015-4а-2

23. РКПСТ одобрил Женевский меморандум о взаимопонимании по сельскохозяйственным стандартам качества, который был подготовлен Рабочей группой по сельскохозяйственным стандартам качества взамен Женевского протокола 1985 года (документ ECE/CTCS/2015/4).

b) Ход осуществления программы работы на 2014–2015 годы

24. Секретариат рассказал о ходе осуществления программы работы на 2014–2015 годы.

Решение 2015-4b

25. РКПСТ одобрил доклад об итогах среднесрочного обзора хода осуществления программы работы на 2014–2015 годы (ECE/CTCS/2015/5) и просил представить Руководящему комитету на его следующей сессии обновленную информацию.

с) Мероприятия по укреплению потенциала и оказанию технической помощи

26. Секретариат предложил делегатам принять к сведению соответствующие разделы доклада об осуществлении подпрограммы «Торговля», касающиеся деятельности по укреплению потенциала и оказанию технической помощи в ходе 2014–2015 годов. Разделы, касающиеся работы Центра Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН), были представлены только для информации.

27. Представитель ЮНКТАД спросил, охватывает ли эта работа также торговлю услугами. Секретариат пояснил, что программа работы РКСПТ затрагивает торговлю услугами лишь косвенно, а также в тех случаях, когда она связана с торговлей товарами; например, услуги по тестированию и сертификации продуктов.

Решение 2015-4с

28. РКСПТ принял к сведению доклад о мероприятиях по укреплению потенциала и оказанию технической помощи (ECE/CTCS/2015/6 и ECE/CTCS/2015/6/Add.1) и просил представить РКСПТ на его следующей сессии обновленную информацию.

29. В отношении всех мероприятий в области технического сотрудничества, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов или за счет других учреждений Организации Объединенных Наций, на официальное утверждение Исполнительному комитету будет представляться отдельное предложение по проекту в соответствии с согласованным для внебюджетных проектов форматом (если только конкретное предложение в согласованном для внебюджетных проектов формате не является частью или приложением проекта программы работы).

d) Программа работы на 2016–2017 годы

30. Делегатам было предложено одобрить соответствующие разделы программы работы по Подпрограмме «Торговля» на двухгодичный период 2016–2017 годов и рекомендовать их Исполнительному комитету для утверждения. Результаты были определены на основе Стратегических рамок и представленного бюджета

по программам на период 2016–2017 годов. Результаты, которые должны быть реализованы СЕФАКТ ООН, были представлены только для информации.

31. Секретариат отметил, что взамен пункта 1 документа ECE/CTCS/2015/7 был издан документ ECE/CTCS/2015/7/Corr.1.

Решение 2015-4d

32. РКПСТ одобрил программу работу на 2016–2017 годы (ECE/CTCS/2015/7) и рекомендовал представить ее на утверждение Исполнительному комитету ЕЭК ООН со следующими изменениями:

а) изменить пункт 1 введения проекта программы работы, заменив слова «для утверждения» словами «для одобрения»;

б) число заседаний по полдня РКПСТ в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов следует изменить с 8 на 6;

с) в приложение III, в котором содержится перечень решений директивных органов, добавить сноску следующего содержания: «Без ущерба для горизонтального результата, который будет определен решением Исполнительного комитета».

е) План межсессионного осуществления программы работы

33. Секретариат представил план осуществления мероприятий под эгидой РКПСТ и предложил его утвердить. Делегаты были проинформированы о том, что Специализированная секция по семенному картофелю РГ.7 проведет свое совещание только на следующей неделе в Оулу, Финляндия, в связи с чем, возможно, потребуются представить обновленную информацию о ее деятельности.

Решение 2015-4e

34. РКПСТ утвердил, при условии отражения любых изменений в рамках пункта 4d и любых изменений, которые может внести Исполнительный комитет в Программу работы на период 2016–2017 годов (ECE/CTCS/2015/7), план межсессионного осуществления программы работы (ECE/CTCS/2015/8), включая перечень предложенных публикаций.

ф) Проект стратегических рамок на 2018–2019 годы

35. Этот документ был представлен секретариатом только для информации.

Решение 2015-4f

36. РКПСТ принял к сведению проект стратегических рамок на двухгодичный период 2018–2019 годов (ECE/CSTC/2015/INF.1). РКПСТ просил делегации направить любые замечания, которые у них могут иметься по проекту стратегических рамок, в секретариат для рассмотрения Бюро до 19 октября 2015 года.

С. Пункт 5 повестки дня
Доклады других органов ЕЭК и международных организаций
о соответствующей работе и потенциальных областях
сотрудничества с Руководящим комитетом по потенциалу
и стандартам торговли

37. Делегации были проинформированы о представляющих потенциальный интерес мероприятиях, осуществляемых СЕФАКТ ООН. Представитель Фонда ВТО для применения стандартов и развития торговли обозначила области потенциального сотрудничества с Руководящим комитетом по потенциалу и стандартам торговли, а также описала соответствующие текущие и будущие мероприятия. Она обратила особое внимание в качестве одной из областей будущего сотрудничества на исследования по вопросам нормативных и процедурных препятствий для торговли, отметив, что Фонд проводит исследования в санитарной и фитосанитарной (СФМ) области. Фонд также оказывает помощь странам в разработке проектов в целях преодоления ограничений СФМ и мобилизации необходимых финансовых ресурсов для их осуществления. Кроме того, Фонд готов сотрудничать с РГ.7 в реализации мероприятий по укреплению потенциала в поддержку внедрения стандартов.

38. С сообщениями, сделанными по этому пункту повестки дня, можно ознакомиться на веб-сайте ЕЭК¹.

Решение 2015-5

39. РКПСТ принял к сведению следующие документы: Доклад о сотрудничестве с другими органами ЕЭК и другими организациями (ECE/CTCS/2015/9); Доклад Центра Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН) о работе его двадцать первой сессии (ECE/TRADE/C/CEFACT/2015/2); и Программа работы на период 2016–2017 годов в области экономического сотрудничества и интеграции (ECE/SECI/2015/8).

40. РКПСТ просил Бюро более подробно рассмотреть эти документы вместе с любыми другими соответствующими документами с целью определения дополнительных областей для налаживания сотрудничества. В частности, РКПСТ просил Бюро начать обсуждения с Бюро Комитета по инновационной деятельности, конкурентоспособности и государственно-частным партнерствам с целью определения с учетом существующего синергизма видов деятельности и мероприятий, которые могли бы быть включены в будущем в программы работы обоих органов. Бюро было предложено представить доклад по этому вопросу на второй сессии.

41. РКПСТ также просил секретариат стремиться к развитию сотрудничества с соответствующими органами в целях повышения результативности осуществления программы работы РКПСТ и избежания дублирования и представить доклад по этому вопросу на второй сессии.

¹ <http://www.unece.org/index.php?id=39822#/>.

VI. Сегмент высокого уровня: устранение нормативных и процедурных препятствий для торговли в регионе ЕЭК ООН

A. Пункт 6 повестки дня

Оказание поддержки устранению нормативных и процедурных препятствий для торговли

а) Кыргызстан: выводы и рекомендации

42. Заседание открыл заместитель Исполнительного секретаря ЕЭК, выступивший от имени Исполнительного секретаря. Он отметил, что исследование ЕЭК по вопросам нормативных и процедурных препятствий для торговли в Кыргызстане является четвертым по счету таким исследованием. В данном исследовании используется методология оценки ЕЭК, которая всегда адаптируется с учетом специфики являющейся объектом оценки страны.

43. Заместитель Министра Кыргызстана проинформировал делегатов о шагах, которые правительство предпримет с целью осуществления рекомендаций, сформулированных по итогам исследования. Он пояснил, что исследование позволит правительству более активно заняться устранением выявленных препятствий для торговли. Исследование также закладывает основу для налаживания динамичного синергизма между мерами, направленными на повышение производительности, и мерами, стимулирующими рост экспорта, как это предусмотрено Национальной стратегией устойчивого развития Кыргызской Республики на 2013–2017 годы и Программой перехода Кыргызской Республики к устойчивому развитию на 2013–2017 годы. Эти два программных документа определяют всеобъемлющую стратегию секторального развития, руководством для осуществления которой будет служить План Правительства Кыргызской Республики по развитию экспорта на 2015–2017 годы. В этом плане приоритет отдается следующим четырем межсекторальным областям: i) упрощению процедур для экспортеров; ii) совершенствованию контроля качества и управления качеством; iii) доступу к торговой информации и стимулированию экспорта; и iv) финансированию торговли.

44. Рекомендации, вытекающие из исследования ЕЭК, позволят правительству обеспечить успешное достижение целей развития в первых трех областях. В пользу этого свидетельствует и то, что эти рекомендации были разработаны с использованием подхода, предполагающего активное участие, который сочетает фактологический анализ с широкими консультациями, с тем чтобы обеспечить достижение консенсуса между различными государственными и частными учреждениями.

45. Было подчеркнуто, что данное исследование служит промежуточным этапом, за которым последуют согласованные усилия по мобилизации необходимых финансовых ресурсов на цели осуществления. Благодаря этому при поддержке ЕЭК правительство разработало план ранжированных по очередности действий, которые будут интегрированы в Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) для Кыргызстана и использоваться в качестве основы для разработки национального плана «Помощь в интересах торговли» (ПИТ). Правительство также будет тесно сотрудничать с ЕЭК с целью разработки межучрежденческих проектов оказания технической помощи осуществлению рекомендаций.

46. Результаты этого исследования были представлены представителем «Инвестиционного круглого стола» Кыргызстана, который провел опрос торговых операторов в стране. Он подчеркнул, что рекомендации, содержащиеся в исследова-

нии, были включены в национальную матрицу действий страны, с тем чтобы обеспечить партнеров по деятельности в области развития инструментом поддержки координации (документ ECE/CTCS/2015/10).

47. Представители ЮНКТАД, Фонда ВТО для разработки стандартов и развития торговли, Международной электротехнической комиссии и Консультационного центра по праву ВТО прокомментировали исследование и обратили особое внимание на то, каким образом они могли бы оказать правительству помощь в осуществлении рекомендаций ЕЭК. Представитель ПРООН проинформировал делегатов о деятельности его организации в области укрепления торгового потенциала в глобальном масштабе и в Центральной Азии, в частности. Он отметил, что данная деятельность имеет непосредственное отношение к поддержке выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам исследования ЕЭК.

48. Представитель Российской Федерации отметил, что ЕЭК могла бы служить платформой для оказания поддержки согласованию политики в области стандартизации. Он добавил, что аналитическая работа, проводимая в рамках исследований ЕЭК, закладывает хорошую основу для осуществления рекомендаций и устранения нормативных и процедурных препятствий для торговли. Он подчеркнул поддержку его страной этих исследований, которые обеспечивают ориентированный на достижение результатов и целенаправленный анализ. Он, тем не менее, выразил обеспокоенность поздним представлением исследования по Кыргызстану.

49. Представитель Беларуси отметил, что Кыргызстан активно участвует в региональных интеграционных процессах и работе по устранению нормативных и процедурных препятствий. Несмотря на вызовы, с которыми сталкивается данная страна как страна, не имеющая выхода к морю, нет сомнений в том, что Кыргызстану удастся стать конкурентоспособной страной. Он выразил признательность секретариату за всеобъемлющий доклад и вновь подчеркнул полезность этих исследований для региона.

50. Резюме обсуждений по этому пункту повестки дня содержится в приложении к настоящему докладу. С докладами и выступлениями делегаций по этому пункту повестки дня можно ознакомиться на веб-сайте ЕЭК.

Решение 2015-6а-1

51. РКПСТ поздравил правительство Кыргызстана с завершением исследования «Нормативные и процедурные препятствия для торговли в Кыргызстане» (ECE/TRADE/412) и принял к сведению информацию о планируемых последующих мероприятиях по выполнению рекомендаций, вынесенных по итогам этого исследования (ECE/CTCS/2015/10).

52. РКПСТ предложил РГ.6 и РГ.7, в рамках их соответствующих мандатов, рассмотреть и, возможно, предложить последующие меры с целью поддержки усилий по осуществлению. Любой соответствующий вклад СЕФАКТ ООН в эту работу, и, по мере возможности, в рамках его мандата, будет приветствоваться. РКПСТ просил секретариат доложить на следующей сессии о ходе выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам исследования, и возникших потребностях.

Решение 2015-6а-2

53. РКПСТ просил секретариат и Бюро продолжать и активизировать консультации с партнерами по развитию в целях оказания поддержки осуществлению

рекомендаций, выносимых по итогам исследований нормативных и процедурных препятствий, и изучать пути расширения сотрудничества.

б) Текущая работа

54. Делегаты были проинформированы о ходе подготовки к проведению исследований по вопросам нормативных и процедурных препятствий для торговли в Албании и Республике Молдова в соответствии с просьбами правительства этих стран.

55. Представитель Республики Молдова проинформировал делегатов о том, что исследование ЕЭК по нормативным и процедурным препятствиям для торговли было начато в октябре 2015 года, а его результаты будут сообщены РК на его следующей сессии.

56. Представитель Албании рассказала о первоначальных результатах опроса торговых операторов в стране. Она отметила, что ведется работа по проведению последующих встреч в целях устранения информационных пробелов и несоответствий в результатах.

57. С сообщениями, сделанными по этому пункту повестки дня, можно ознакомиться на веб-сайте ЕЭК².

Решение 2015-6b-1

58. РКПСТ принял к сведению информацию, представленную Албанией и Республикой Молдова о предпринимаемых ими усилиях по уменьшению нормативных и процедурных препятствий для торговли.

Решение 2015-6b-2

59. РКПСТ также отметил, что от ряда государств-членов поступили официальные запросы о проведении исследований по оценке нормативных и процедурных препятствий, которые ожидают вынесения решения, а некоторые государства-члены в неофициальном порядке выразили заинтересованность в проведении таких исследований. Он призвал секретариат продолжить усилия по определению финансирования, с тем чтобы обеспечить удовлетворение этих запросов государств-членов.

**В. Пункт 7 повестки дня
Последующая деятельность стран по итогам исследований
ЕЭК по вопросам нормативных и процедурных препятствий
для торговли**

60. Делегаты от Беларуси, Казахстана и Таджикистана, по которым ЕЭК уже подготовила исследования по вопросам нормативных и процедурных препятствий для торговли, проинформировали РКПСТ о текущей и планируемой последующей деятельности, в частности деятельности, связанной с осуществлением рекомендаций, сформулированных по результатам исследований.

61. Делегаты стран, по которым ЕЭК уже подготовила исследования по вопросам нормативных и процедурных препятствий для торговли, проинформировали РКПСТ о текущей и планируемой последующей деятельности в частности, дея-

² <http://www.unecce.org/index.php?id=39822#/>.

тельности, связанной с осуществлением рекомендаций, сформулированных по результатам исследований.

62. Представитель Беларуси сообщил об основных мерах, которые его страна реализует в целях устранения нормативных и процедурных препятствий для торговли в дополнение к мерам, подробно изложенным в исследовании. Он просил секретариат включить доклад об этих дополнительных мерах в документацию данной сессии³.

63. Представитель Казахстана проинформировал делегации о серьезных усилиях по реформированию сферы торговли и обратил особое внимание на необходимость расширения поддержки со стороны ЕЭК для выполнения обязательств в рамках ВТО.

64. Представитель Таджикистана обратил внимание на необходимость большей поддержки в целях оказания помощи его стране в выполнении рекомендаций, вынесенных по итогам исследования ЕЭК, которое было проведено в 2014 году.

65. Представитель странового отделения ПРООН в Таджикистане проинформировал делегатов о том, что, рекомендации, вынесенные по итогам этого исследования ЕЭК, были интегрированы в Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), отметив при этом, что ПРООН рассматривает торговлю в качестве одного из важнейших элементов борьбы с бедностью и развития человеческого потенциала. Он добавил, что рекомендации ЕЭК были учтены правительством при подготовке к разработке национальной стратегии в области развития на период 2016–2030 годов.

Решение 2015-7-1

66. РКПСТ принял к сведению национальные доклады о последующей деятельности по итогам исследований ЕЭК ООН по вопросам нормативных и процедурных препятствий для торговли и поздравил правительства Беларуси, Казахстана и Таджикистана с их достижениями. РКПСТ просил, чтобы РГ.6 и РГ.7 рассмотрели планы действий этих трех стран в целях поддержки их усилий. Любой соответствующий вклад СЕФАКТ ООН в эту работу, и, по мере возможности, в рамках его мандата, будет приветствоваться.

Решение 2015-7-2

67. РКПСТ просил страны, которые провели исследования нормативных и процедурных препятствий, включая страны, где проводятся новые исследования (Албания и Молдова), представить на второй сессии РКПСТ доклады о проведенной и/или запланированной работе по осуществлению рекомендаций, вынесенных по итогам исследований ЕЭК.

VI. Продолжение общего сегмента

A. Пункт 8 повестки дня

Потребности и приоритеты заинтересованных сторон

68. Делегатам было предложено обсудить потребности стран с низким и средним уровнем дохода, определенные в исследованиях ЕЭК по вопросам норма-

³ С докладом можно ознакомиться по адресу <http://www.unece.org/index.php?id=39822#/>.

тивных и процедурных препятствий для торговли, с целью удовлетворения этих потребностей. Данное обсуждение было сосредоточено на возможных действиях государств-членов и вопросе о том, каким образом в рамках Подпрограммы «Торговля» могли бы быть задействованы опыт и мероприятия, накопленные и осуществляемые в областях, относящихся к кругу ведения РКПСТ.

69. Представитель Албании отметила, что итоги исследований нормативных и процедурных препятствий для торговли зависят от уровня сотрудничества различных учреждений. Правительство оказывает активную поддержку работе на местах, связанной с проведением исследования. Что касается ключевых приоритетов, то она отметила необходимость проведения всеобъемлющего обзора в целях согласования технических регламентов, с тем чтобы дать возможность правительству ускорить реформы, особенно связанные с обязательствами перед ЕС.

70. Представитель Российской Федерации отметил, что рекомендации, содержащиеся в исследованиях, должны воплощаться в практические меры. РКПСТ, опираясь на результаты исследований, следует выявлять пробелы в региональных стандартах и регламентах и давать руководящие указания РГ.6 и РГ.7 по устранению этих пробелов.

71. Представитель Люксембурга, выступая в качестве представителя страны – Председателя Европейского совета (ЕС), вновь заявил о том, что РКПСТ следует стремиться к налаживанию синергизма с Комитетом по инновационной деятельности, конкурентоспособности и по государственно-частным партнерствам (КИДКГЧП), с тем чтобы оказывать помощь государствам – членам ЕЭК в воплощении их новаторских идей в местный производственный потенциал и экспортные возможности, обеспечивая, таким образом, достижение конкретных результатов, способствующих созданию рабочих мест и экономическому росту в регионе ЕЭК.

72. Представитель ФАО отметил, что данные исследования являются полезным информационным подспорьем для деятельности ФАО. Страны, охваченные этими исследованиями, являются объектами двух региональных инициатив ФАО в Европе и Центральной Азии, посвященных вопросам региональной интеграции, обеспечения продовольственной безопасности и безопасности пищевых продуктов.

73. Представитель ВОФ отметил, что фермеры хотят справедливых, предсказуемых и прозрачных условий торговли и полностью поддерживают работу ЕЭК по достижению этой цели.

Решение 2015-8

74. РКПСТ поблагодарил участников дискуссии за их вклад в работу и просил Бюро изучить выдвинутые предложения и рекомендации, в том числе те из них, которые относятся к вопросу синергизма. Эта работа должна проводиться в консультации с Бюро РГ.6, РГ.7, КИДКГЧП и другими органами ЕЭК, в соответствующих случаях, и о ее итогах необходимо доложить на следующей сессии РКПСТ.

В. Пункт 9 повестки дня
Информация о Конференции на тему «Раскрытие экономического потенциала в целях устойчивого развития – роль норм, стандартов и передовой практики»

75. Секретариат проинформировал делегатов о Конференции на тему «Раскрытие экономического потенциала в целях устойчивого развития – роль норм, стандартов и передовой практики», которая была организована совместно с Подпрограммой 4 «Экономическое сотрудничество и интеграция» 2 сентября 2015 года.

76. Делегатам было предложено рассмотреть целесообразность обращения к Бюро РКПСТ с просьбой рассмотреть резюме Председателя с изложением итогов обсуждений на данной Конференции с целью представления рекомендаций в отношении последующей деятельности РКПСТ на его следующей сессии.

Решение 2015-9

77. РКПСТ принял к сведению информацию о программе Конференции и рекомендовал всем делегациям принять активное участие в обсуждениях на Конференции 2 сентября. Он также просил Бюро рассмотреть резюме Председателей Конференции с целью выявления актуальных рекомендаций в отношении последующей деятельности РКПСТ и представить соответствующий доклад на его следующей сессии.

С. Пункт 10 повестки дня
Прочие вопросы

Решение 2015-11

78. РКПСТ принял решение о том, что его вторая сессия предварительно состоится в Женеве с 19 по 21 сентября 2016 года.

Д. Пункт 11 повестки дня
Утверждение доклада

Решение 2015-12

79. РКПСТ утвердил доклад о работе его первой сессии и просил секретариат опубликовать его на английском, русском и французском языках.

Приложение

Резюме обсуждений в рамках пункта б а) повестки дня Оказание поддержки устранению нормативных и процедурных препятствий для торговли Кыргызстан: выводы и рекомендации

1. В настоящем приложении содержится резюме обсуждений, состоявшихся в рамках пункта б а) повестки дня, в ходе которых делегация Кыргызстана проинформировала РКПСТ о выводах, вытекающих из исследования ЕЭК по нормативным и процедурным препятствиям для торговли в Кыргызстане.
2. Заместитель Министра экономики Кыргызстана подчеркнул, что при годовом обороте, достигающем 130% валового внутреннего продукта (ВВП) Кыргызстана, важную роль торговли в определении траектории развития кыргызской экономики невозможно переоценить. Но в то же время сектор торговли еще не полностью раскрыл свой потенциал. Его движущим фактором по-прежнему является импорт, который неизменно превышает рост экспорта. Доля экспорта в ВВП также характеризуется тенденцией к снижению в течение последних нескольких лет, что привело к ухудшению торгового дефицита, который достиг, по оценке, 4,2 млрд. долл. США в 2013 году.
3. Обращение вспять этой тенденции являлось и продолжает оставаться важной задачей повестки дня в области развития правительства, решение которой по-прежнему затрудняется удаленностью Кыргызстана от международных морских путей, сложным рельефом территории и относительно небольшим внутренним рынком по сравнению с соседними странами. Влияние этих проблем усугубляется нетарифными мерами пограничного и внутреннего регулирования, препятствующими торговле, которые, увеличивая транзакционные издержки, подрывают экспортную конкурентоспособность и оказывают сдерживающее воздействие на инвестиции в новые виды экономической деятельности.
4. Он добавил, что его страна произвела инвестиции в развитие текстильной промышленности в рамках более широких усилий по обеспечению большей диверсификации экономики. Получение отдачи от этих усилий будет сопряжено с трудностями после вступления в Евразийский таможенный союз, поскольку стране придется адаптировать свои регламенты и процедуры и вступить в конкуренцию с более развитой текстильной промышленностью Казахстана. Для повышения конкурентоспособности этого сектора необходима дополнительная поддержка.
5. Представитель ЮНКТАД отметил, что проблемы в области развития, с которыми сталкивается Кыргызстан, являющиеся общими для стран, не имеющих выхода к морю и со сложным рельефом территории. С другой стороны, страна имеет то преимущество, что она является членом ВТО с 1998 года. Благодаря этому она может интегрировать свои усилия по реформированию в многостороннюю торговую систему. В то же время исследование ЕЭК свидетельствует о том, что страна по-прежнему сталкивается с многочисленными серьезными проблемами, поскольку реформы требуют согласованных усилий, для получения эффекта от которых необходимо время, особенно в случае такой страны с переходной экономикой, как Кыргызстан. Рекомендации, предложенные ЕЭК, способны дать новый импульс и запустить процесс совершенствования условий торговли и благодаря этому диверсификации экономике.
6. Представитель Консультационного центра по праву ВТО отметил ряд аспектов, которые могут иметь последствия для проведения правовой реформы в

стране и ее обязательств перед ВТО. Эти аспекты касаются: политики в области стандартизации и нормативного регулирования; региональной интеграции; присоединения к режиму ЕС «ВСП+»; присоединения к Евразийскому таможенному союзу и упрощения процедур торговли. Он отметил, что в результате присоединения к Евразийскому таможенному союзу Кыргызстану придется отменить свои тарифные планы в рамках ВТО и применять общий тариф, и это может потребовать переговоров в целях обеспечения адекватного возмещения членам ВТО повышения тарифов. Он добавил, что новое соглашение ВТО об упрощении процедур торговли усиливает обязательства в соответствии с Генеральным соглашением по тарифам и торговле (ГАТТ) и Соглашением по техническим барьерам в торговле (ТБТ), такие, например, как обязательство публиковать правила в Интернете, и в исследовании говорится о всех необходимых мерах для выполнения этих обязательств. Что касается деятельности по стандартизации, то он также отметил, что в контексте планов правительства расширить число соглашений о взаимном признании (СВП) следует сохранить требования в соответствии с режимом наиболее благоприятствуемой нации (НБН) во избежание ситуаций, когда СВП приведут к созданию нетарифных барьеров для торговли. Это означает, что СВП должны быть открыты для всех стран, которые желают заключить СВП с Кыргызстаном, и отвечать соответствующим требованиям.

7. Представитель Фонда для разработки стандартов и развития торговли в рамках ВТО отметил, что исследование охватывает различные аспекты, связанные с безопасностью и снижением нормативных и процедурных препятствий для торговли. Это свидетельствует о срочности решения базовых проблем для обеспечения успеха усилий в области региональной интеграции.

8. Связанные с СФМ потребности следует классифицировать в виде матрицы. В этой матрице по вертикали следует сосредоточиться на укреплении потенциала, а по горизонтали – на вопросах, связанных с согласованием правил и процедур, поскольку СФМ является кросс-секторальным и межведомственным вопросом. В исследовании освещаются проблемы и предлагаются рекомендации в отношении обеих сторон матрицы, и в качестве следующего шага правительство, возможно, пожелает также рассмотреть вопрос о разработке стратегии СФМ, опирающейся на перспективное видение. Это имеет важное значение для обеспечения того, чтобы все учреждения четко осознавали свои обязанности и потребности, которые должны учитываться. В исследовании также подчеркивается необходимость развития лабораторий. Аккредитация лабораторий требует значительных инвестиций, в том числе на оперативные расходы. Существует необходимость в разработке стратегии оценки лабораторий для анализа региональных возможностей и согласования усилий по укреплению потенциала в этой области с другими региональными партнерами. Фонд готов помочь стране в разработке проектов по осуществлению рекомендаций СФМ и мог бы также выделить финансирование для проектов в размере до 1 млн. долл. США.

9. Представитель ВОФ выразил сожаление по поводу того, что данное исследование не охватывает фермеров. Одной из целей оптимизации процедур является расширение экспорта сельскохозяйственной продукции Кыргызстана, но это может быть достигнуто только в том случае, если фермеры смогут повысить производительность и обеспечить удовлетворение более высоких стандартов и предъявляемых им требований. Особо важное значение имеет организация профессиональной подготовки и укрепление позиций фермерских хозяйств на рынке путем поощрения мелких фермеров к объединению. С фермерами должны проводиться консультации, и они должны привлекаться к разработке любых национальных стратегий, направленных на увеличение экспорта сельскохозяйственной продукции и развитие торговли.

10. Представитель Международной электротехнической комиссии (МЭК) отметил, что в качестве одного из путей продвижения вперед в деле осуществления некоторых из рекомендаций, вынесенных по итогам этого исследования, правительство, возможно, пожелает рассмотреть следующие меры:

- a) создание национального электротехнического комитета;
- b) принятие международных стандартов МЭК в качестве национальных стандартов;
- c) выбор некоторых технических комитетов для представления замечаний по проектам МС МЭК;
- d) стать аффилированным членом с расширенным статусом;
- e) принять участие в мероприятии по ACAS (Статус аффилированного члена системы оценки соответствия), которое пройдет в Азербайджане 3–4 ноября 2015 года;
- f) обратиться с просьбой о предоставлении статуса ACAS (Статуса аффилированного члена системы оценки соответствия).
